Avis de santé important

Renseignements à l'intention des professionnels de la santé

30 janvier 2004 Volume 1, numéro 4 Page 1 sur 3

Mise à jour sur la grippe aviaire en Asie et sur des cas sporadiques de SRAS en Chine

Chers collègues,

Vous trouverez ci-joint une mise à jour sur les cas humains de grippe aviaire et les éclosions continues dans les élevages de volailles en Asie. Les cas de SRAS y sont aussi résumés.

Ces renseignements s'appuient sur une alerte et des recommandations formulées par Santé Canada et mises à jour le 29 janvier 2004.

Le principal changement apporté concerne les changements fréquents dans les régions ou pays où les éclosions de H5N1 ont lieu chez des animaux ou l'humain. La liste des pays présentement touchés sera dorénavant disponible sur le site Web de Santé Canada; vous trouverez ci-joint un tableau de ces régions.

Santé Canada a également émis des conseils à l'intention des voyageurs en partance pour l'étranger.

Constater qu'un patient ou un bénéficiaire atteint de la maladie respiratoire fébrile ou du syndrome grippal (SG) a voyagé dans une des régions touchées et le signaler au médecin hygiéniste local permettra d'aider considérablement les organismes de santé publique à gérer les cas potentiels de grippe aviaire. Le tableau de la page 3 devrait être utilisé avec l'Examen de dépistage des infections respiratoires fébriles distribué le 23 janvier 2004 pour aider les fournisseurs de soins de santé à effectuer la surveillance des maladies respiratoires fébriles.

Veuillez vous assurer que les membres du personnel des soins de santé sont au courant des renseignements contenus dans cet *Avis de santé important* et que les patients et les bénéficiaires fassent l'objet d'un nouveau dépistage des maladies respiratoires fébriles tel qu'indiqué. Le ministère de la Santé et des Soins de longue durée continue à suivre de près la situation globale du SRAS et de la grippe aviaire; des renseignements supplémentaires seront fournis aux fournisseurs de soins de santé dès qu'ils seront disponibles.

Veuillez agréer, chers collègues, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Karim Kurji, M.B., B.Sc., M.Sc., MRCGP, FFPHM

Médecin hygiéniste en chef et sous-ministre adjoint intérimaire



Résumé de l'alerte et des recommandations émises par Santé Canada concernant les cas sporadiques de SRAS en Chine et de grippe aviaire A (H5N1) chez l'humain au Vietnam et en Thaïlande et les éclosions incessantes de H5N1 dans les élevages de volailles en Asie.

CHANGEMENTS À CETTE MISE À JOUR :

Pays touchés par la grippe aviaire – zone de dépistage englobant l'Asie

- Pour assurer la constance et la facilité du dépistage par les fournisseurs de soins de santé et les hôpitaux, nous recommandons une vigilance ou un dépistage systématique auprès des personnes qui ont un lien avec les régions touchées en Asie, en particulier avec les pays où des éclosions de grippe aviaire (H5N1) ont été confirmées chez des volailles ou l'humain, ou les deux.
- En raison des changements fréquents qui ont lieu dans les régions ou pays où des éclosions de H5N1 chez les animaux ou l'humain ont lieu présentement, la liste des pays touchés sera dorénavant disponible sur le site Web de Santé Canada à l'adresse suivante: www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/h5n1/index_f.html.

Vous auriez aussi intérêt à consulter votre bureau de santé publique local.

Renseignements supplémentaires sur les analyses de laboratoire

Face à des cas suspects de grippe aviaire ou de SG sévère (syndrome de type grippal), effectuez des analyses dès que possible en cas de doute, soit une culture virale (les sécrétions rhinopharyngées prélevées par écouvillonnage de préférence), préférablement dans les 48 heures suivant l'apparition des symptômes. *Remarque*: pour aider le personnel de laboratoire à établir un ordre de priorité entre les analyses, on devrait suggérer aux médecins de prendre en note, en guise de commentaires sur le formulaire de commande, toute information pertinente relative aux voyages (par ex., un retour récent du Vietnam) ou tout renseignement qui alimente les soupçons (hospitalisation, décès).

Résumé:

Cette alerte constitue une réaction intégrée aux récentes maladies respiratoires sévères dont l'importance pour la santé publique à pris une envergure internationale, soit la grippe aviaire A (H5N1) et le SRAS.

Ces recommandations visent à accroître la vigilance des fournisseurs de soins de santé, des professionnels de la santé publique et des laboratoires du Canada, tout en continuant d'assurer une surveillance systématique des maladies respiratoires sévères (MRS) dans les hôpitaux (surveillance des maladies respiratoires fébriles en Ontario).

Pour cette raison, il est recommandé de maintenir, dans les hôpitaux, une surveillance systématique des maladies respiratoires sévères (notamment le SG sévère) chez les personnes qui ont un lien avec les régions touchées par la grippe aviaire et le SRAS.

Les recommandations à l'intention des fournisseurs de soins de santé demeurent inchangées :

- soyez attentifs aux récits de voyage (et à la possibilité de contacts avec des volailles ou des cochons) chez les patients présentant des troubles inattendus et qui autrement seraient des personnes saines;
- recueillez des échantillons chez les patients atteints de SG sévère;
- signalez tous les cas de SG sévère au médecin hygiéniste pour qu'il mène une enquête et améliore la prise en charge.

Vous trouverez les définitions de « MRS » et « SG » dans l'Avis de santé précédent (23 janvier 2004).

Points saillants des conseils à l'intention des voyageurs vers l'étranger (le texte intégral est affiché sur le site Web de médecine des voyages de Santé Canada : www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/tmp-pmv/pub f.html)

Santé Canada conseille aux voyageurs qui se rendent en Chine, au Cambodge, en Thaïlande, au Vietnam, en Corée du Sud et au Japon de ne pas consommer de la volaille crue, des œufs crus ou des produits à base d'œuf légèrement cuits.

Les voyageurs devraient également éviter les contacts qui ne sont pas nécessaires avec des volailles vivantes. Cela comprend les fermes avicoles de même que les marchés où des animaux vivants, tels que poulets, canards et cochons, sont vendus. La transmission du virus des oiseaux à l'humain est plus probable chez les personnes ayant des contacts étroits avec des volailles vivantes contaminées.



30 janvier 2004 Page 3 sur 3

On conseille aux voyageurs de ne pas rapporter au Canada des produits de volaille ou à base d'œuf provenant des pays touchés.

Les voyageurs devraient maintenir des normes élevées d'hygiène, notamment en se lavant soigneusement les mains, particulièrement après avoir été en contact avec des œufs ou de la volaille crue et des produits à base d'œuf.

Les voyageurs qui sont malades ou qui éprouvent des symptômes de type respiratoire ou grippal à leur retour doivent consulter leur médecin de famille pour subir un examen médical. Les voyageurs doivent indiquer au médecin, même si ce dernier ne le leur demande pas, qu'ils ont voyagé ou séjourné à l'extérieur du Canada et préciser l'endroit où ils sont allés.

Les gens qui ont visité une ferme alors qu'ils étaient dans un pays touché doivent s'assurer que les vêtements et chaussures qu'ils ont portées à cette occasion ne sont pas souillés avec de la terre et du fumier avant de rentrer au Canada. Les vêtements devraient être lavés et les chaussures désinfectées après l'arrivée des voyageurs.

Autres sources de renseignements sur la grippe aviaire (H5N1):

Les dernières données de l'OMS sur ce sujet sont disponibles aux adresses suivantes :

OMS

www.who.int/csr/don/fr/

Bureau régional du Pacifique occidental de l'OMS www.wpro.who.int/public/press_release/fr_press_list.asp

Une feuille de renseignements détaillée sur la grippe aviaire (H5N1) émise par l'OMS est disponible à l'adresse suivante :

www.who.int/csr/don/2004_01_15/fr/index.html

Autres sources de renseignements sur le SRAS :

Il n'y a pas de changement dans le nombre de cas confirmés de SRAS. Les dernières données de l'OMS à ce sujet sont disponibles aux adresses suivantes :

OMS

www.who.int/csr/sars/en/

Bureau régional du Pacifique occidental de l'OMS www.wpro.who.int/public/press_release/fr_press_list.asp

Régions dans la zone d'émergence et de ré-émergence du SRAS et de la grippe aviaire (H5N1)

SRAS Cas de Cov-SRAS confirmés chez l'humain (décembre 2003 à aujourd'hui) N^{bre} de décès N^{bre} de cas chez l'humain Guangzhou 2 0 (province du Guangdong), Chine Zones potentielles de ré-émergence (novembre 2002 à juin 2003) Chine, Taïwan et S.O. S.O. ZAS de Hong Kong Grippe aviaire (H5N1) Cas humains confirmés et éclosions chez les volailles (octobre 2003 à aujourd'hui) N^{bre} de cas chez Lieu N^{bre} de décès l'humain Vietnam 8 6 Thaïlande 3 2 Éclosions confirmées chez des volailles seulement (octobre 2003 à aujourd'hui) Corée du Sud S.O. S.O. S.O. Japon S.O. S.O. S.O. Cambodge S.O. S.O. Chine

Remarque : ce tableau sera mis à jour lorsque de nouveaux renseignements seront disponibles.

S.O.

Indonésie



S.O.